**Traducción de la terminología ADVAN para el etiquetado**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **IT** | **EN** | **ES** |
| Kit chirurgico | Surgical kit | Kit quirúrgico |
| Set replica | Replica set | Juego de réplicas |
| Set replica per laboratorio | Lab set replica | Juego de réplicas para laboratorio |
| Impianto dentale | Dental implant | Implante dental |
| Impianto zigomatico | Zygomatic implant | Implante cigomático |
| Kit stop frese | Drills stop kit | Kit de tope de fresas |
| Fresa osso alveolare | Alveolar bone drill | Fresa de hueso alveolar |
| Fresa osso compatto | Compact bone drill | Fresa ósea compacta |
| Fresa osso marginale | Marginal bone drill | Fresa de hueso marginal |
| Fresa opzionale | Optional drill | Fresa opcional |
| Fresa chirurgica | Surgery drill | Fresa quirúrgica |
| Fresa conica | Conical drill | Fresa cónica |
| Fresa a spirale | Twist drill | Fresa en espiral |
| Fresa a palla | Marking burr | Fresa de bola |
| Fresa a lancia | Pointed starter drill | Fresa de lanza |
| Fresa Lindemann | Lindemann drill | Fresa Lindemann |
| Estensione per frese | Drill extension | Extensión para fresas |
| Driver impianto per manipolo | Handpiece implant driver | Destornillador de implante para pieza de mano |
| Driver impianto manuale | Manual implant driver | Destornillador de implante manual |
| Driver protesica per manipolo | Conductor protésico de pieza de mano | Destornillador protésico para pieza de mano |
| Driver protesica manuale | Manual prosthetic driver | Destornillador protésico manual |
| Driver dinamico | Dynamic driver | Destornillador dinámico |
| Driver MUA | MUA driver | Destornillador MUA |
| Driver OVD | OVD driver | Destornillador OVD |
| Indicatore di direzione | Parallel pin | Indicador de dirección |
| Misuratore di profondità | Depth probe | Medidor de profundidad |
| Cricchetto dinamometrico | Torque wrench | Trinquete dinamométrico |
| Adattatore per cricchetto | Rachet adapter | Adaptador para trinquete |
| Pinzette in titanio | Titanium fórceps | Pinzas de titanio |
| Driver chirurgico | Surgical driver | Destornillador quirúrgico |
| Vaschetta per osso | Bone bowl | Bandeja para hueso |
| Lucidi radiografici | Implant-sizing overlay | Transparencias radiográficas |
| Fresa step | Step drill | Fresa step |
| Fresa diamantata | Diamond drill | Fresa diamantada |
| Vite di copertura | Tornillo de cobertura | Tornillo de cobertura |
| Moncone di guarigione | Pilar de cicatrización | Pilar de cicatrización |
| Moncone transfer | Transfer abutment | Pilar portador |
| Vite transfer | Transfer screw | Tornillo portador |
| Cappetta transfer | Transfer cap | Tapa portadora |
| Cannula transfer | Transfer cannula | Cánula portadora |
| Moncone da scansione | Scan abutment | Pilar de escaneado |
| Analogo da impianto | Implant analog | Análogo de implante |
| Analogo digitale | Digital analog | Análogo digital |
| Moncone Ti-Base | Ti-Base abutment | Pilar Ti-Base |
| Moncone Uni-Base | Uni-Base abutment | Pilar Uni-Base |
| Moncone Pre-Milled | Pre-Milled abutment | Pilar Pre-Milled |
| Moncone in titanio provvisorio | Titanium temporary abutment | Pilar de titanio provisional |
| Moncone in titanio | Titanium abutment | Pilar de titanio |
| Moncone fresabile | Millable abutment | Pilar fresable |
| Moncone da sovrafusione con base CoCr28Mo | CoCr28Mo base castable abutment | Pilar para sobrefusión con base de CoCr28Mo |
| Moncone EASy | Pilar EASy | Pilar EASy |
| Cappetta EASy Skin | EASy Skin cap | Tapa EASy Skin |
| Moncone Multi-Unit dritto | Straight Multi-Unit Abutment | Pilar Multi-Unit recto |
| Moncone Multi-Unit angolato | Angled Multi-Unit Abutment | Pilar Multi-Unit angulado |
| Cilindro calcinabile | Castable sleeve | Cilindro calcinable |
| Moncone calcinabile | Castable abutment | Pilar calcinable |
| Transfer MUA | MUA transfer | Portador MUA |
| Analogo MUA | MUA analog | Análogo MUA |
| Scan abutment MUA | MUA Scan abutment | Scan abutment MUA |
| Cilindro in titanio MUA | MUA Titanium Sleeve | Cilindro de titanio MUA |
| Cuffia di guarigione MUA | MUA healing cup | Tapa de cicatrización MUA |
| Moncone Uni-Base MUA | MUA Uni-Base abutment | Pilar Uni-Base MUA |
| Preparatore di spalla | Countersink | Preparador de hombro |
| Bussola stop per fresa | Drill stop | Casquillo de tope para fresa |
| Moncone Gingival Former | Gingival Former Abutment | Pilar Gingival Former |
| Vite di copertura GFA | GFA cover screw | Tornillo de cobertura GFA |
| Analogo GFA | GFA analog | Análogo GFA |
| Cilindro provvisorio | Temporary sleeve | Cilindro provisional |
| Molare | Molar | Molar |
| Premolare | Premolar | Premolar |
| Incisivo superiore | Superior incisor | Incisivo superior |
| Incisivo inferiore | Inferior incisor | Incisivo inferior |
| Vite protesica tipo A | Prosthetic screw type A | Tornillo protésico tipo A |
| Vite dinamica tipo A | Dynamic screw type A | Tornillo dinámico tipo A |
| Vite protesica tipo B | Prosthetic screw type B | Tornillo protésico tipo B |
| Vite dinamica tipo B | Dynamic screw type B | Tornillo dinámico tipo B |
| Vite protesica tipo C | Prosthetic screw type C | Tornillo protésico tipo C |
| Vite dinamica tipo C | Dynamic screw type C | Tornillo dinámico tipo C |
| Vite protesica tipo D | Prosthetic screw type D | Tornillo protésico tipo D |
| Vite di ritenzione | Retaining screw | Tornillo de retención |
| Planisher | Planisher | Planisher |
| Fresa iniziale | Initial drill | Fresa inicial |
| Mucotomo | Mucotome | Mucotomo |
| Boccola guida | Guide sleeve | Casquillo guía |
| Mount per impianto | Implant mount | Mount para implante |
| Pin crestale | Crestal pin | Pin crestal |
| Fresa per pin crestale | Crestal pin drill | Fresa para pin crestal |
| Pin laterale | Lateral pin | Pin lateral |
| Fresa per pin laterale | Lateral pin drill | Fresa para pin lateral |
| Vite per mount | Mount screw | Tornillo para mount |
| Estrattore manuale | Manual extractor | Extractor manual |
| Driver mount | Mount driver | Driver mount |
| Boccola per pin laterale | Sleeve for lateral pin | Casquillo para pin lateral |